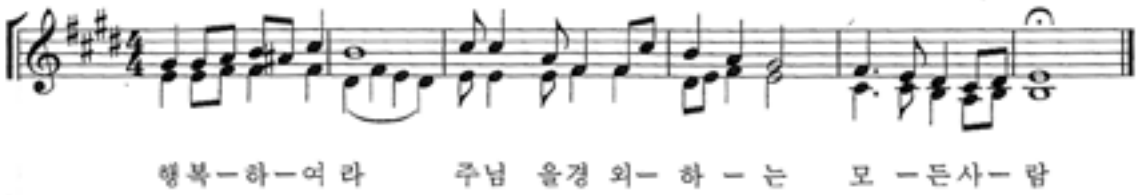
필라델피아 한인천주교회

Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia
www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 • 사무실 (215) 927-1662 • FAX (215) 224-6615
주임 신부 : 정대웅(요한보스코) • 보좌 신부 : 이중헌(요셉)
사목회장 : 김완수(토마스빌라노바) 267-632-7450 • 연령회장 : 하동한(아오스딩) 267-616-8899

Mass		성사 · 면담	
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:00
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능
Sunday	AM 7:00, 10:00(교중)	고 백 성 사	미사 시작 전 20분
	Sunday School 11:30am	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청
	PM 5:00 (청년 미사)	신 앙 상 담	항 시 가 능

오늘의 전례

입당 성가 : 5 찬미의 기도
제 1독서 : 잠언 31,10-13.19-20.30-31
화 답 송 : ◎ 행복하여라, 주님을 경외하는 모든 사람!
제 2독서 : 사도 바오로의 테살로니카 1서 5,1-6
복음환호송 : ◎ 알렐루야.
○ 주님이 말씀하신다. 내 안에 머물러라.
내 안에 머무르고 나도 그 안에 머무르는 사람은
많은 열매를 맺으리라. ◎
복 음 : 마태오 25,14-30〈또는 25,14-15.19-21〉
봉헌성가 : 21 지극히 전능하신 주여
513 면병과 포도주
영성체송 : 저는 하느님 곁에 있어 행복하옵니다.
주 하느님을 피신처로 삼으리이다.
성체성가 : 155 우리 주 예수
154 주여 어서 오소서
파견성가 : 4 찬양하라

전례 봉사자

일 시	미사해설	제 1독서	제 2독서	복 사	성체 분배	헌금봉사	다과 봉사
11월 18일(특전) 8시	김현직	신미숙	김향숙	김영진 이대근 이효근 인 준	김근회		
11월 19일(주일) 7시	방남분	박범수	이강순	변윤수 전아린	차주삼	Warrington	Godfrey & Logan
10시	권혁석			함대희 오정원 김희서 고동재	이규선 장현기 강호신		
11월 21일(화) 8시	이인섭	박경미		함재희 이재욱 이재풍 이재준			
11월 23일(목) 오전10시	김항규	박숙		강주은 공재원 김현수 이재풍			
11월 25일(토) 8시	이미숙	김성호	정명임	오승민 김희서 오채빈 인 준	이규선		
11월 26일(주일) 7시	이인섭	김용식	한형숙	이기남 이수정	나선호	Lansdale	Cheltenham
10시	변용천			신승우 이대근 박유민 홍민기	강남운 김홍길 차주삼		
11시 30분				이효근 홍유진 김지수 정현아			

학부모 쿠폰 판매(10시 미사 후) 11월 : 9,10학년
동절기 야간 방범 Cheltenham : 11월 21일(화) 25일(토)
Cottman & Pennypack : 12월 7일(목) 9일(토) 12일(화)
Upper Dublin : 12월 21일(목) 23일(토) 26일(화) 28일(목)

Van 봉사 11월 19일 : 박범수 26일 : 박병학
Jenkintown : 11월 28일(화) 30일(목) 12월 2일(토) 5일(화)
North East & Oxford : 12월14일(목) 16일(토) 19일(화)
Ft. Washington : 12월 30일(토) 1월 2일(화) 4일(목) 6일(토)

생명의 말씀

내가 받은 한 탈렌트에 감사하기

오늘 복음에 나오는 탈렌트의 비유에서는, 어떤 이가 긴 여행을 떠나면서 평소 신뢰하던 세 종에게 재산을 맡기고 떠납니다. 셋 다 똑같이 나누어 받도록 했다면 별문제가 없었을 텐데, 한 종에게는 다섯 탈렌트를, 다른 종에게는 두 탈렌트를, 그리고 마지막 종에게는 한 탈렌트를 맡기는 식으로 차별을 두었습니다. 한 탈렌트를 받은 종은 이러한 주인의 처사에 심사가 뒤틀렸던 모양입니다. 주인이 맡긴 돈을 투자하여 더 많은 돈을 벌어들일 생각은 하지 않고 그냥 땅에 묻어 두었다가, 주인에게 그대로 돌려주며 이렇게 퉁명스레 말합니다. "저는 주인님께서 모진 분이시어서, 심지 않은 데에서 거두시고 뿌리지 않은 데에서 모으신다는 것을 알고 있었습니다." 속상했겠지요. 다른 종들과 비교하여 나만 푸대접 받는다며 부아도 났을 것이고, 나도 기회만 주어졌다면 다른 종들 못지않게 훌륭한 성과를 거둘 수 있었노라 항변하고도 싶었을 것입니다. 이 종이 보기에 자신이 아무 성과도 내지 못한 것은 모두 주인 탓입니다. 심지도 않고 뿌리지도 않았다는 것이죠. 그런데, 정말 한 탈렌트를 받은 것은 아무것도 받지 않은 것과 같을까요? 당시의 화폐 가치를 정확히 파악하기란 쉬운 일이 아니지만, 연구에 따르면 한 탈렌트는 6000 데나리온에 해당하는데, 한 데나리온은 당시 일용 노동자의 하루 임금이라고 합니다.(참조: Marvin A. Powell, "Weights and Measures," in Anchor Bible Dictionary vol.6, 1992) 휴일 등을 제하고 일년에 300일을 일한다고 치면, 일용 노동자가 하루 종일 일해서 번 돈을 단 한 푼도 쓰지 않고 20년 동안 꼬박 모아야 비로소 한 탈렌트를 손에 쥐게 되는 것입니다! 정확한 비교는 아니겠지만, 얼마 전 기사를 보니 우리나라 건설 근로자의 일당이 15만 원이라고 하는데(연합뉴스 2017년 4월 3일) 여기에 대입해보면 한 탈렌트는 9억원에 해당하는 셈입니다. 다섯 탈렌트에 비하면야 한 탈렌트가 적은 것처럼 느껴지겠지만, 한 탈렌트 자체의 가치를 따져보면 보통 사람은 감히 엄두도 내지 못하는 엄청난 금액임이 분명합니다. 그렇다면 이 종이 다섯 탈렌트를 받은 다른 종과 자신의 처지를 비교하는데 온통 신경을 쓰기보다는 자신이 받아 가진 것의 가치를 찬찬히 제대로 살펴보기만 했더라도, 이렇게 자신의 처지를 한탄하며 주인에게 불평하기보다는 자신이 얼마나 많은 것을 이미 받아 누리고 있는지 또 주인이 자신을 얼마나 신뢰하는지를 깨닫고 진심으로 감사할 수 있었을 텐데요. 가진 것이 아무리 많아도, 더 가진 다른 이와 자신을 비교하기 시작하면 불만이 쌓이고 불행이 시작되게 마련입니다. 여러분 중, '하느님은 왜 나에게만 아무것도 주시지 않고 나만 이렇게 못나게 만드셨지…' 하는 생각에 속상해하는 분이 계신다면, 자신을 다른 잘난 이들과 비교하는 것을 멈추고, 잠시 자기 자신을 찬찬히 살펴보시기 바랍니다. 주님께 받은 한 탈렌트는 땅에 묻어둔 채 '주님은 나에게는 심으시지도 뿌리시지도 않으시네!'라며 불평하는 중인지도 모르니까 말입니다.

최규하 다니엘 신부
가톨릭대학교 성신교정 교수

12월 대림부터 새 통상문으로 미사 봉헌

(미사 통상문 중 수정된 부분)

신자들의 응답 : 또한 사제와 함께	⇒ 또한 사제의 영과 함께
감사 기도 : 너희와 모든 이를 위하여	⇒ 너희와 많은 이를 위하여
영성체 전 : 하느님의 어린양, 세상의 죄를 ---	⇒ 보라! 하느님의 어린양, 세상의 죄를
영성체전 신자들 응답 : 제가 곧 나으리이다	⇒ 제 영혼이 곧 나으리이다
감사 기도 : 신앙의 보람	⇒ 신앙의 표
성찬 전례 감사 기도 : 복되신 동정 마리아와 ---	⇒ 복되신 동정 마리아와 그 배필이신 성 요셉과 ---

♡ 금주의 영명 축일자 – 축하합니다!

11월 20일	**에드먼드** : 최에드먼드
11월 21일	**알베르토** : 나석영 신유석 조광제
11월 22일	**세실리아** : 강자원 김갑연 임영미 임청자 조경희 송옥희 김향숙 김은숙 문명숙 최향옥 허진미 김완순 박현진 김은경 김정심 서성순 서필녀 최인실 최정애 황혜정 윤수정 박명숙 박영자 서명원 김정덕 심상순 이영순 허수원 고정림 김희주 노희숙 이서영
11월 23일	**클레멘트** : 조현 전동곤 김명호

공지사항 · 공동체 소식

♡ **Thanksgiving Day Mass**
일시 : 11월 23일(목) 오전 10시
이날 저녁 미사는 없습니다.

♡ **주일학교 미사 안내**
오늘(11월 19일) 주일학교 교리와 미사가 없습니다

♡ **청년 미사 안내**
11월 26일(주일) 청년 미사 없습니다

♡ **레지오 단원을 위한 미사**
일시 : 11월 28일(화) 저녁 8시

♡ **연령을 위한 미사**
일시 : 11월 30일(목) 저녁 8시

♡ **각 구역별 성탄 판공성사표 배부**
기타 구역은 사무실에서 배부

♡ **특별헌금 – 은퇴 사제들을 위하여**
일시 : 12월 4일(주일) 미사 중

■ **우리들의 정성**

주일헌금 $3,769.- **교무금** $4,500.-
감사헌금 $200.-(김요안 $100.- 익명 $100.-)

안기호(11) 박상필(11) 이경화(1-12)
김용상(11) 이종원(9-10) 이인수(9-12)
이인자(11) 김요안(9-10) 윤낙훈(9-11)
홍익구(11) 신여옥(11-12) 김창재(9-10)
김근희(11) 서성원(10-12) 송운낙(11-12)
이광배(11) 장현기(10-12) 강성수(10-12)
김종혁(11) 김은경(10-12) 나정옥(11-12)
강호신(11) 하동한(11-12) 한희우(11-12)
이종헌(7-8) 유헬렌(10-12) 박원규(11-12)
김명수(8-9) 이복연(11-12)

미사 지향

특전	연	지향자	봉헌자	지향내용
		차재현 이상임	서아가다	영원한 안식
오전 7시	연	백영기(안드레아)	가족	영원한 안식
		김보필(요나단)	박루시아	
		방정분(막달레나)	방남분	
		민인식 이순기	민인식	
		임순학 전판님 임호규	임양분	
		김단순(마리아) 박창수 변영호(바오로)	길효영	
	생	김형태(바오로)신부님 김영희(마지아)수녀님 문영자(아가다)수녀님	방아가다	영육간 건강
		김세현(바오로) 김은혜(크리스티나)	김창재	축복
		성문자(로사)	은총의 모후	생일 축하
		김정옥(롯)	안병록	
		조재혁(마르코)		
오전 10시	연	김정숙(그레센시아)	김태숙	영원한 안식
		김보필(요나단)	김도호	
		박사훈(토마스)	가족	
		김창진(미카엘)	김순배	
		박강수(바오로)	이복연	
		배영희(데레사)	평화의 모후	
		서석규(다니엘) 서석기(말셀로) 이길성(스테파노)	서동원	
		남기준(마르코)	남기숙	
		조정현(베드로)	허채만	
		김흥욱(마태오) 이봉재 김금자(마리안나)	김루시아	
		이취연(세라피나) 전창남 전봉선 박순옥	김프란치스카	
		이승조(안토니오)	윤낙훈	
		오장섭(요셉)	오일섭	
		최길성(요셉)	이은미	
		오형택(요셉)	이낸시	

		지향자	봉헌자	지향 내용
오전 10시	연	서순임(마리아) 이순례(루시아)	이진형	영원한 안식
		모든 연령들	103위 성인들의 모후	
		연옥영혼	온유하신어머니	
			Cottman & Pennypack	
		최익주 박필기 김부관 허순이	최재호	
		김홍태(요셉) 이외선(마리아) 김일상(방지거) 김길상(베다) 김보필(요나단)	김갑화	
		김태환(나타나엘)	최명순	
		박희영(요셉) 김문희(마리아)	정율리아	
		박희원 고은순	박글라라	
		서영희(데레사)	서순희	
		신석남 전재숙	신영민	
	생	장용호(야고보)		주님 자비
		유상영 유상효 넬슨 유은지(엘리사벳)	유명자	건강 은총
		전선희(데레사)	김토마스	건강회복
		안한울(리노) 백승훈(야고보) 백경준(프란치스코)		감사
		이소희(크리스틴)		가정축복 건강
		이희종(앤드류)		
		심상순(세실리아)		축복 평화
		James Lange(토마스)	서순희	영육간건강
		김용중(미카엘)	하동한	건강 쾌유
			김용탁	빠른 쾌유
		최영자(엘리사벳)	재속 프란치스코회	영명축일 축복 건강
		허수원(세실리아)	바다의 별	
		전기한(알베르또)	한희우	생일축하
		하정석(요한)	하동한	
		홍창배(요셉꼬톨렌코)가족	홍정환	영육간 건강
		김명호(크레멘스) 서성순(세실리아)	김원태	

하느님께 바치는 교무금 납부는 가장 먼저, 제 달에, 기쁘게 봉헌합시다!

♡ 구역 모임

Lansdale : 11월 19일(주일) 12:00pm	노보루	215-500-0205
Jenkintown : 11월 19일(주일) 11:30am	(구) 고바우지하	267-269-4648
Norristown : 11월 25일(토) 7:00pm	코리아가든	484-213-2270
Center Square : 11월 19일(주일) 6:00pm	아리수	
Cottman & Pennypack : 12월 9일(토)7:30pm	조원덕 형제 댁	267-265-9422

♡ 감사헌금, 교무금 납부 안내
감사헌금과 교무금은 사무실에 오셔서 납부해 주시기 바랍니다

♡ 미사 신청 안내
주일과 평일미사에 연미사, 생미사를 신청하시는 분들은 사무실에 일주일 전에 미리 신청하시기 바랍니다

♡ 주일학교 대표 자모 모임 : 11월 19일(주일) 11:20am, 진실방

♡ 레지오 마리에 연차 총친목회
일시 : 12월 3일(주일) 11:30pm-3:30pm
대상 : 행동단원, 협조단원, 레지오에 관심 있으신 분, 점심 제공

♡ 묵주기도 피정
교황님의 기도지향과 각자의 고통(사업 직장 가정 자녀 진로 건강 등의 문제)의 지향을 두고 성모님과 함께 100단의 묵주기도를 바치는 시간을 갖고자 합니다 묵주 기도를 통하여 자기 성화를 원하시는 분들의 많은 참여 바랍니다
일시 : 매월 첫째 주 토요일 1:00pm-7:00pm (첫시작 : 12월 2일)
장소 : 2층 사랑방

♡ 침묵기도 : 매주 수요일 오후 6시-8시
침묵 중에 주님과 함께 하는 시간을 원하시는 분은 함께 하실 수 있습니다
첫시간 : 12월 6일(수) 6:00pm-8:00pm 장소 : 성당
문의 : 267-242-7715

♡ 헌화회 대림환 판매
일시 : 12월 2일(토)-3일(주일) 미사 전 후 대림환 $20.-

♡ 겨울 맞이 성당 대청소 실시 : 11월 26일(주일) 10시 미사 후
성당 대청소 해당구역
1) 성당 내부, 입구와 지하계단 : Jenkintown, Lansdale
2) 지하 친교실(부엌, 화장실(남,여) : Center Square, Cottman & Pennypack
3) 이층 계단 각 교실 : North East, Warrington, Godfrey
4) 나눔의집(사무실) : Cheltenham, 청년팀
5) 사제관 주변, Old York Rd : Blue Bell
6) 나눔의집 주변 , Old York Rd, 성모상 : Upper Dublin, 청년팀
7) 학교건물 내부 : Huntingdon Valley, Ft. Washington
8) 학교주변 차고, 성당 옆, Parking lot : Olney, Norristown
9) Main parking lot, Broad St : North Penn, 청년팀
10) 뒷정리 : 사목회 * 준비물 : 장갑

♡ 아씨 영수증 모으기 안내
* 아씨에서 물건을 구입시 계산대 직원에게 성당 어카운트 **번호 "9020"**이라고 말하면 자동적으로 수익금이 성당으로 적립됩니다 외국인들이 계산대 직원으로 일할 때도 많으니 꼭 숫자 **"9020"** 이라고 말씀하시기 바랍니다 교우분들의 많은협조 부탁드립니다

정영자 치과
(215)635-0570
335, W. Cheltenham Ave
Melrose Park, PA 19027

경희 한의원
1349 W. Cheltenham Ave
Ste 201 Elkins Park PA 19027
(Tel) 215-224-2070, 215-782-1612
새로운 장소로 이전했습니다

열음 한의원
3425 Limekiln Pike, Suite 2,
Chalfont, PA 18914
(267)252-6221
변광이 사라 한의사

김홍길
회계사무소
(215) 635-7536

김승원 카이로프랙틱
최추신경의료원
Ambler
(215)641-9808
Cheltenham
(215)276-1976

대우정육
◆ Fresh Meat ◆ Lunch Meat
◆ Deli Supply ◆ Frozen Seafood
(215)467-4591-4
3121 S. Lawrence St. Phila, PA 19148

본가 BornGa
한국 전통 음식
점심 시니어 10% 할인
(Tel) 267-645-3552 (아씨 맞은편)
1218 Welsh Rd North Wales, PA 19454

윤상원 치과
치아 이식 수술 및 보철
(610) 356-9424
카톡 아이디 – simonyoondmd

신승묵(베네딕토)
카이로프락틱
Blue Bell 484-684-7500
North Wales 215-647-2188
Cell Phone 610-550-6179
카톡 ID: Ishiachiro

장우균 CPA 공인회계사
(215)635-6463
www.cpachang.com

그레이스 김 보험
오바마 케어
메디 케어
610-275-6321

Amway
제품과 추가 수입을 원하시는분 연락 주세요.
김중훈 (215) 287 - 1149

장례에 관한 모든것
김기호 예의원
KIM FUNERAL HOME
215.424.0404

State Farm
비비안 리 종합보험
(215) 628-4323

박나린 변호사
NALYNN PARK, ATTORNEY AT LAW
nalynnpark@gmail.com
484 - 620 - 0103

빅센트릭 가전제품
창고판매 => 시간, $$ 최대 절감
(김치)냉장고, 세탁기, 오븐, – –
무료배달, 판매세 없음, 무이자 할부
443.250.8094/sales@BigCentric.com
151 Edgemoor Rd, Wilmington, DE